

बांग्ला माध्यम
বাংলা মাধ্যম

हिंदी सर्टिफिकेट परीक्षा - 2017 হিন্দী সার্টিফিকেট পরীক্ষা - 2017

प्रश्नपत्र - 2 (अनुवाद, रचना तथा व्यावहारिक व्याकरण)

প্রশ্নপত্র - 2 (অনুবাদ, রচনা এবং ব্যবহারিক ব্যাকরণ)

पत्राचार पाठ्यक्रम विभाग
পত্রাচার পাঠ্যক্রম বিভাগ
केन्द्रीय हिंदी निदेशालय
কেন্দ্রীয় হিন্দী নির্দেশালয়

समय : 3 घंटे

प्रश्नपत्र-सह-उत्तरपत्र

पूर्णांक : 100

সময় : 3 ঘণ্টা

প্রশ্নপত্র-সহ-উত্তরপত্র

পূর্ণাঙ্ক : 100

নোট : कृपया सभी प्रश्नों को ध्यान से पढ़कर खाली स्थानों पर उनके उत्तर हिंदी में लिखें।

দ্রষ্টব্য : প্রত্যেক প্রশ্ন মনোযোগ সহকারে পড়ে শুন্যস্থানে হিন্দীতে উত্তর দিন।

परीक्षार्थी इस अंश को भरें
পরীক্ষার্থী নিজে এই অংশটি পূরণ করিবেন

कार्यालय उपयोग के लिए
অফিস কাজের জন্য

परीक्षा अनुक्रमांक

प्राप्तांक / प্রাপ্তাংক

परीক्षा रোল নম্বর

परीक्षक के হস্তাক্ষর

दাখিলা সংখ্যা

परीক्षকের স্বাক্ষর

প্রবেশ সংখ্যা

परीক्षक কা নাম ব পদনাম

परीक्षा केंद्र

পরীক্ষকের নাম এবং পদনাম

পরীক্ষা কেন্দ্র

নিরীক্ষক কে হস্তাক্ষর

নিরীক্ষকের স্বাক্ষর

.....

প্রশ্ন-1. ভাগ (ক) যা (খ) মেঁ সে কিসী এক কা হিংবী মেঁ অনুবাদ কীজিএ। (10)
ভাগ (ক) অথবা (খ) এর মধ্যে একটির হিন্দী অনুবাদ করুন।

ভাগ (ক) / ভাগ (ক)

একদা এক নাবিক তার বন্ধুকে বলেছিল, “আমার ঠাকুর্দা, বাবা এবং বড়দা সকলেই
সমুদ্রে মারা গেছেন”। তার বন্ধু বলল “আমি যদি তোমার জায়গায় হতাম তাহলে আমি
আর কোনো দিন সমুদ্রে যেতাম না। নাবিক তাকে জিজ্ঞাসা করল” কেন তোমার
আত্মীয়রা কোথায় মারা গেছেন?” এ কথার উভয়ে তার বন্ধু বলল, “তাঁরা সবাই তাঁদের
শ্যায় মারা গেছেন।” তখন নাবিক বলল “যদি তোমার সব আত্মীয়রা বিছনায় মারা গিয়ে
থাকেন, তাহলে নিশ্চয়ই সেটা খুব বিপজ্জনক স্থান (জায়গা)।”

ভাগ (খ) / ভাগ (খ)

1. আমার ঘুম পাচ্ছে।
 2. আমার কাকা প্রতিদিন দুটি করে আপেল খায়।
 3. তুমি কটি ভাষা জানো ?
 4. আমার তাড়া আছে। আমাকে যেতে দাও।
 5. সুরেশ, একটি চেয়ার এনে দাও।
 6. আজকাল অফিসে ভীষণ কাজের চাপ আছে (রয়েছে)।
 7. আমরা গান গাই নী।
 8. আমি তোমার কৃতজ্ঞ।
 9. আমি আমার পাঠ পড়ে নিয়েছিলাম।
 10. দীপক এবং পওয়ন আমার দুটি ছেলে।
-
-
-
-

प्रश्न-2. (क) निम्नलिखित बांग्ला शब्दों में से किन्हीं पाँच के अर्थ हिंदी में लिखिए। (5)

নিম্নলিখিত বাংলা শব্দগুলি মধ্যে থেকে যে কোন পাঁচটির হিন্দী সমার্থক শব্দ লিখুন।

- | | | | |
|-------------------|-------|------------|-------|
| 1. পরিবার | | 5. নিষ্ঠুর | |
| 2. চাকর | | 6. হঠাৎ | |
| 3. জন্মদিন | | 7. বিমান | |
| 4. বিশ্ববিদ্যালয় | | 8. দয়া | |

(ख) कोष्ठक में दी गई बांग्ला अभिव्यक्तियों की सहायता से निम्नलिखित में से किन्हीं पाँच वाक्यों को पूरा कीजिए। (5)

বঞ্চনীতে দেওয়া বাংলা অভিযন্ত্রের সাহায্যে যে কোন পাঁচটির হিন্দী সমার্থক দিয়ে
বাক্য প্ররূপ করুন।

1. बच्ची रो पड़ी। (हँसते-हँसते)

2. नदी समुद्र बहती है। (दिकें)

3. चाचा जी यात्रा करते हैं। (गाड़ि करें)

4. मनोहर कोट बाहर आ गया। (परते परते)

5. আপ জরুর আইন। (আমার জন্মদিনে)

6. खिलाड़ी भारत है। (फिरे आसाढ़े)

प्रश्न-3. (क) निम्नलिखित शब्दों में से किन्हीं पाँच का हिंदी वाक्यों में प्रयोग कीजिए। (5)

নিম্নলিখিত শব্দগুলির মধ্যে থেকে যে কোন পাঁচটি শব্দের হিন্দীতে বাক্য রচনা করুন।

- | | | | |
|----|----------|----|-----------|
| 1. | भ्यानक | 5. | पढ़ना |
| 2. | पुरस्कार | 6. | व्यवस्था |
| 3. | दौड़ना | 7. | धीरे-धीरे |
| 4. | प्रबंध | 8. | स्वागत |

(ख) निम्नलिखित वाक्यों को शुद्ध कीजिए। (5)

निम्नलिखित वाक्यगुलिके शुद्ध करें लिखूँ।

1. तुम्हारा पीताजी का नाम क्या है?

.....

2. शीक्षा सभी के लिए आवश्यक है।

.....

3. एक कील मेरे पेर में चुभ गया।

.....

4. गरीब का मदद करना हमारा धरम है।

.....

5. मैंने रात को दुध पीता हूँ।

.....

प्रश्न-4. नीचे दिए गए वाक्यों को नमूने के अनुसार बदलिए। (15)

निम्नलिखित वाक्यगुलिके नमूना अनुसारे परिवर्त्तन करूँ।

(i) **नमूना/नमूना :** मैं लौट रहा हूँ।

हम लौट रहे हैं।

1. लड़की घूम रही है।

.....

2. वह गा रहा है।

.....

3 यह केला है।

.....

(ii) **नमूना/नमूना :** राम के पास घर नहीं है।
राम को घर चाहिए।

1. रामू के पास साइकिल नहीं है।

.....

2. श्याम के पास कंप्यूटर नहीं है।

.....

3. शशि के पास घर नहीं है।

.....

(iii) **नमूना/नमूना :** अब —— नहाना चाहिए। (तुम)
अब तुमको / तुम्हें नहाना चाहिए।

1. अब जाना चाहिए। (मैं)

2. अब खाना चाहिए। (वे)

3. अब आराम करना चाहिए। (आप)

(iv) **नमूना/नमूना :** श्रीनिवास ने यात्रा का कार्यक्रम (बनाना)
श्रीनिवास ने यात्रा का कार्यक्रम बनाया।

1. राम ने श्याम के लिए आम | (खरीदना)

2. कमलेश ने कल चिड़ियाघर | (देखना)

3. मैंने प्रेमचंद का उपन्यास | (पढ़ना)

(v) नमूना/नशुना : खेल के मैदान में सीटी बजी।
खेल के मैदान में सीटी बज गई।

1 लोग वहाँ क्यों खड़े हुए?

.....

2. सरला बस में चढ़ी।

3 दोनों बच्चे नौ बजे सोए।

प्रश्न-5. निम्नलिखित में से किर्णी पाँच के विलोम शब्द हिंदी में लिखिए। (5)
 निम्नलिखित शब्दगुलिर मध्ये थेके ये कोन पाँचत्रि हिन्दीते बिपरीतार्थक शब्द
 लिखन।

1 दिन 5 नया

2 साफ 6. सत्य

3. झट 7. आगे

4 अच्छा

प्रश्न-6. कोष्ठक में दी गई क्रिया के उपयुक्त रूप की सहायता से निम्नलिखित में से किन्हीं पाँच वाक्यों को पूरा कीजिए। (5)

বন্ধনীতে দেওয়া ক্রিয়ার উপযুক্ত রাপের সাহায্যে নিম্নলিখিত বাক্যগুলির মধ্যে থেকে
যে কোন পাঁচটির বাক পরিগণ করছেন।

1 आप कौन-कौन सी भाषा पर | (जानना)

? नया साल आपके लिए | (खण्डियाँ लाना)

3 नौकर ने कमरा | (साफ़ करना)

4. बीमार ने दवाई | (लेना)
5. क्या आपने ताजमहल ? (देखना)
6. हम रोज घूमने | (जाना)
7. के कारण वह कार्यालय नहीं जा पाया। (बीमार
पड़ना)

प्रश्न-7. निम्नलिखित में से किसी एक विषय पर लगभग 150 शब्दों में हिंदी में निबंध लिखिए। (20)

निम्नलिखित विषयगुलिर मध्ये थेके ये कोन एकटि विषयर उपर कम पक्षे 150टि शब्देर मध्ये हिन्दीते रचना लिखन।

1. प्रदूषण (दूषण)
 2. मेरा शौक (आमार शख)
 3. गणतंत्र दिवस (गणतन्त्र दिवस)
-
-
-
-
-
-
-
-

- प्रश्न-8. निम्नलिखित स्थितियों में से किसी एक पर हिंदी में एक संवाद लिखिए। (10)
निम्नलिखित परिस्थिति व्याख्या थेके ये कोन एकत्रित उपरै कथोपकथन हिन्दीते
लिखुन।
1. मालिक और नौकर (कर्ता ओ चाकर)
 2. काउंटर पर सिनेमा टिकट खरीदना (काउंटर के थेके सिनेमार टिकिट केना)
 3. पुस्तक विक्रेता और छात्र (बहु विक्रेता ओ छात्र)

- प्रश्न-9. अपने मित्र को यह सूचना देते हुए हिंदी में पत्र लिखिए कि आप इसी महीने की 20 तारीख को हैदराबाद पहुँच रहे हैं और वे होटल में आपके ठहरने की व्यवस्था करें। (15)

আপনার বন্ধুকে হিন্দীতে পত্র লিখে জানান যে এই মাসের 20 (কৃতি) তারিখে আপনি হায়দ্রাবাদ পৌঁছোচ্ছেন এবং বলুন সে একটি হোটেলে আপনার থাকবার ব্যবস্থা করে রাখতে।

অথবা / অথবা

सहायक निदेशक (बिक्री एकक), केंद्रीय हिंदी निदेशालय, पश्चिमी खंड-7,
रामकृष्णपुरम्, नई दिल्ली-110066 को निम्नलिखित सामग्री वी.पी.पी. द्वारा
मँगाने के लिए पत्र लिखिए।

- | | |
|----------------------------------|---------------|
| 1. पंजाबी-हिंदी-पंजाबी वार्तालाप | डी.वी.डी. - 1 |
| 2. बेसिक ग्रामर ऑफ मॉर्डन हिंदी | पुस्तक - 1 |
| 3. मलयालम-हिंदी वार्तालाप | सी.डी. - 1 |

সহায়ক নিদেশক (বিক্রী বিভাগ), কেন্দ্রীয় হিন্দী নিদেশালয়, পশ্চিম খণ্ড-৭ রামকৃষ্ণ পুরম, নয়া দিল্লি-১১০০৬৬ কে চিঠি লিখে নিম্নলিখিত সামগ্ৰীগুলি ভি.পি.পি. দ্বারা পাঠাবার জন্য বলুন।

১. পংজাবী-হিন্দী-পংজাবী বার্তালাপ ডি.ভি.ডি. - 1
২. অ বেসিক গ্রামর আফ মার্জন হিন্দী বই - 1
৩. মলয়ালম-হিন্দী বার্তালাপ সি.ডী. - 1

- * - समाप्त - * -